

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Integrazione/Migrazione legale - Misura di attuazione 2.d Ambito di applicazione 2.m  
Intervento a) Capacity building - Qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici

### PROGETTO LO.V.I.T 2.0 - LODI VERSO L'INTEGRAZIONE TERRITORIALE (PROG 990)

#### AVVISO DI SELEZIONE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICO PROFESSIONALE: MEDIATORE LINGUISTICO CULTURALE

Il progetto **LO.V.I.T. 2.0**, finanziato a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 (FAMI) vede come Capofila la **Prefettura di Lodi** e Cooperativa LULE come partner incaricato, tra le diverse azioni, anche della gestione delle attività tra cui la selezione delle figure operative.

Cooperativa LULE, in ottemperanza a quanto previsto dal Vademecum di attuazione dei progetti selezionati, ricerca collaboratori per la realizzazione di alcune attività previste.

**Le candidature dovranno essere presentate entro e non oltre il 7 marzo 2025 esclusivamente inviando una mail a [lovit@luleonlus.it](mailto:lovit@luleonlus.it) allegando:**

- 1) Il proprio CV, datato e in formato PDF, recante autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- 2) Una copia leggibile di un documento di identità in corso di validità.

Una prima graduatoria sarà definita in base ai criteri di valutazione e ai rispettivi punteggi riportati per ciascuna posizione nella tabella sottostante. Il presente avviso prevede una prima assegnazione di **un punteggio massimo di 50 punti** a seguito della valutazione del CV. I membri di una specifica commissione effettueranno una valutazione comparativa dei curricula pervenuti e stileranno una graduatoria.

Gli esiti della prima selezione verranno comunicati ai prescelti entro **10 giorni** dalla scadenza del termine per l'invio delle candidature. La commissione si riserva di effettuare un colloquio (in presenza o online) ai tre (o più, se pari merito) candidati con il punteggio più alto purché maggiore o uguale a 25 punti.

I candidati non ammessi al colloquio non riceveranno alcuna comunicazione.

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Integrazione/Migrazione legale - Misura di attuazione 2.d Ambito di applicazione 2.m  
Intervento a) Capacity building - Qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici

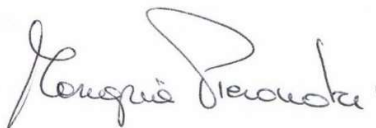
Il colloquio, teso a verificare le competenze specialistiche richieste e l'effettiva attinenza delle esperienze maturate con l'oggetto dell'Avviso, prevede l'assegnazione di un punteggio massimo di **25 punti**.

Non sarà data comunicazione individuale ai candidati non prescelti.

Cooperativa LULE si riserva di procedere al conferimento degli incarichi in oggetto anche in presenza di una sola candidatura, e di non procedere al conferimento degli incarichi qualora non fossero individuati profili idonei.

Abbiategrasso, 19/02/2025

Mariapia Pierandrei  
Presidente **Cooperativa LULE onlus**



## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Integrazione/Migrazione legale - Misura di attuazione 2.d Ambito di applicazione 2.m  
Intervento a) Capacity building - Qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici

PROFILO DELLA FIGURA RICHIESTA:

### MEDIATORI LINGUISTICO CULTURALI

La figura professionale sarà deputata al supporto degli operatori di progetto come mediatore linguistico culturale per cittadini di origine pakistana (lingua urdu, punjabi,..), indiana (lingua hindi, punjabi,..), di tutti i paesi arabofoni, cittadini di origine bengalese (e altre provenienze) e/o traduttori che opereranno presso la Prefettura e/o Questura di Lodi e nei territori della città e della provincia di Lodi, nell'ambito delle attività di supporto al SUI

Si precisa che:

Le attività di progetto dovranno concludersi entro il 05/11/2025, salvo proroghe progettuali disposte dall'Autorità di Gestione.

### *Requisiti minimi*

**Esperienza pregressa:** comprovata esperienza di mediazione linguistico culturale in ambito di interesse del progetto e/o traduzione di almeno un anno.

**Requisiti aggiuntivi preferenziali:** titoli professionali, corsi di formazione.

Il firmatario deve:

- essere cittadino/a italiano/a o straniero regolarmente soggiornante sul territorio italiano;
- possedere il pieno godimento dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali passate in giudicato.

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Integrazione/Migrazione legale - Misura di attuazione 2.d Ambito di applicazione 2.m  
Intervento a) Capacity building - Qualificazione e rafforzamento degli uffici pubblici

### *Criteri di Valutazione*

I soggetti che risulteranno in possesso dei requisiti di partecipazione, saranno valutati, con attribuzione di specifico punteggio (massimo 50) predisponendo una prima graduatoria sulla base dei seguenti criteri di valutazione:

| Titoli / requisiti / esperienze professionali                     | Punteggio massimo | Criteri di valutazione | Punteggio  |
|---|-------------------|------------------------|--|
| Esperienza pregressa come mediatore linguistico culturale         | 25                | Anni di esperienza     | <u>Minore di 1 anno:</u> non ammissibile<br><u>da 1 a 3 anni:</u> 5 punti ad anno<br><u>oltre i 3 anni:</u> 25 punti |
| Corsi di formazione in ambito di mediazione linguistico culturale | 25                | Numero titoli          | <u>Minore di 1 titolo:</u> 0 punti<br>Valutazione quantità e qualità dei titoli: massimo 25 punti                    |

I primi tre profili (o più se pari merito) selezionati dalla prima graduatoria, con un punteggio minimo di 25, saranno invitati ad un colloquio individuale (in presenza o on line) teso a verificare le competenze specialistiche richieste e l'effettiva attinenza delle esperienze maturate con l'oggetto dell'Avviso.

Non sarà inviata alcuna comunicazione ai candidati non selezionati.

| Modalità di valutazione | Punteggio massimo | Criteri di valutazione   |
|-------------------------|-------------------|--|
| Colloquio individuale   | 25                | Verificherà le competenze specialistiche richieste e l'effettiva attinenza delle esperienze maturate con l'oggetto dell'Avviso ad evidenza pubblica. |